



I	Caratteristiche tecniche	GB	Specifications		
	Momento massimo di sollevamento	Lifting moment	[kNm]	343,5	[lbs.ft] 248450
	Momento massimo dinamico all'asse colonna	Maximum dynamic moment at column axis	[daNm]	40742	[lbs.ft] 294750
	Sbraccio massimo (gru STD)	Max. hydr. outreach (STD crane)	[m]	6,3	[ft] 20' 8"
	Allungamento sfilii idraulici	Extensions of hydr. booms	[m]	4,3	[ft] 14' 2"
	Tempo di rotazione (360°)	Time of rotation (360°) (360°)	[s]	60	[s] 60
	Coppia massima di rotazione	Maximum rotation torque	[daNm]	4500	[lbs.ft] 32550
	Velocità di sollevamento (*)	Lifting speed (*)	[m/min]	32	[ft/min] 105'
	Numero di sezioni del distributore (gru STD)	Number of control valve sections (STD crane)		5	5
	Capacità serbatoio olio	Oil tank capacity	[l]	250	[gal] 66
	Pressione massima di esercizio (gru STD)	Maximum working pressure (STD crane)	[bar]	320	[psi] 4640
	Pressione massima di esercizio (gru CE)	Maximum working pressure (CE crane)	[bar]	340	[psi] 4930
	Portata ottimale della pompa	Recommended pump delivery	[l/min]	60	[gal/min] 15.8
	Potenza massima richiesta	Maximum power required	[kW]/[CV]	37/49	[ft.lbs/s] 27407
	Tiro massimo verricello (ultimo strato)	Maximum pull of winch (last layer)	[daN]	2000	[lbs] 4410
	Massa gru standard	Mass of standard crane	[Kg]	4100	[lbs] 9040
	Prolunghe meccaniche: PR351; PR352; PR353; PR354	Manual extensions: PR351; PR352; PR353; PR354			

vedi pag. Tab. Pesi P.M.
see page Weight Mech. Extens.

(*) E' considerato lo sbraccio massimo della gru base

(*) The maximum range of the basic crane is considered

F	Caractéristique techniques	D	Technische Eigenschaften		
	Couple de levage	Hubmoment	[kNm]	343,5	
	Moment max. dynamique á l'axe colonne	Max. dynamisches Moment an der Säulenachse	[daNm]	40742	
	Allongement max. flèche (grue STD)	Max. Ausladung (Standardkran)	[m]	6,3	
	Course des télécopes	Auszuglänge der Ausschube	[m]	4,3	
	Temps de rotation (360°)	Schwenkzeit (360°)	[s]	60	
	Couple max. de rotation	Max. Schwenkmoment	[daNm]	4500	
	Vitesse de levage (*)	Hubgeschwindigkeit (*)	[m/min]	32	
	Nombre des éléments du distributeur (grue STD)	Zahl der Steuerblocksektionen (Standardkran)		5	
	Capacité réservoir huile	Fassungsvmögen des Ölbehalters	[l]	250	
	Pression max. de travail (grue STD)	Max. Betriebsdruck (Standardkran)	[bar]	320	
	Pression max. de travail (grue CE)	Max. Betriebsdruck (CE Kran)	[bar]	340	
	Débit de la pompe	Optimale Fördermenge der Pumpe	[l/min]	60	
	Puissance max. demandée	Max. Leistung	[kW]/[CV]	37/49	
	Tirage max. du treuil (dernière couche)	Max. Zugkraft Seilwinde (letzte Anzahl)	[daN]	2000	
	Masse grue standard	Masse des Standardkrans	[Kg]	4100	
	PR351; PR352; PR353; PR354	PR351; PR352; PR353; PR354			

voir page Poids Prol. Mécaniques
siehe Seite Gewicht Mechan. Verlänger.

(*) Il est en considération l'extension totale de la grue de base

(*) Es handelt sich um die max. Ausladung des Standardkrans

E	Datos Técnicos	P	Datos Técnicos		
	Momento de elevación	Capacidade máxima de elevação	[kNm]	343,5	
	Momento max. dinamico al eje da columna	Capacidade máxima dinamica no eixo da coluna	[daNm]	40742	
	Alcance hidráulico máximo de la grúa std.	Alcance máximo do braço telescópico	[m]	6,3	
	Anchura de apoyo	Extensão dos estabilizadores	[m]	4,3	
	Tiempo de giro (360°)	Tempo de rotação (360°)	[s]	60	
	Potencia máxima de giro (en daNm)	Binário máximo de rotação	[daNm]	4500	
	Velocidad de elevación (*)	Velocidade de elevação (*)	[m/min]	32	
	Número de las secciones del distribuidor (grúa STD)	Número dos elementos do distribuidor		5	
	Capacidad del deposito de aceite	Capacidade do depósito de óleo	[l]	250	
	Presión máxima de trabajo (grúa STD)	Pressão máxima de trabalho (Grua STD)	[bar]	320	
	Presión máxima de trabajo (grúa CE)	Pressão máxima de trabalho (Grua CE)	[bar]	340	
	Caudal recomendado de la bomba	Capacidade da bomba	[l/min]	60	
	Potencia máxima demandada	Potência máxima	[kW]/[CV]	37/49	
	Tiro máximo del cabrestante (última capa)	Força máxima do guincho	[daN]	2000	
	Peso de la grúa standard	Peso da grua standard	[Kg]	4100	
	PR351; PR352; PR353; PR354	PR351; PR352; PR353; PR354			

ver pág. Pesos de las Exten. Mec.
veja a pág. Pesos Alongas Mecânicas

(*) Se considera el alcance max. de la grúa std

(*) E' considerado o alcance max. da grúa std